

<b>401</b>				<b>1</b>	<b>EUR</b>	
NAT.	Date du dépôt	N° 0818346042	P.	U.	D.	C-asbl 1.1

**COMPTES ANNUELS EN EUROS**

DÉNOMINATION: CCFEMG.....  
.....

Forme juridique: Association sans but lucratif.....

Adresse : BOULEVARD DE L'ABATTOIR..... N° : 26..... Bte : .....

Code postal: 1000..... Commune: Bruxelles.....

Pays: Belgique.....

Registre des personnes morales (RPM) - Tribunal de Commerce de TC-Bruxelles, francophone.....

Adresse Internet \*: http://www. ....

Numéro d'entreprise 0818346042

DATE 17/09/2009 du dépôt de l'acte constitutif OU du document le plus récent mentionnant la date de publication des actes constitutif et modificatif(s) des statuts.

COMPTES ANNUELS approuvés par l'assemblée générale\*\* du 11/05/2015  
et relatifs à l'exercice couvrant la période du 01/01/2014 au 31/12/2014  
Exercice précédent du 01/01/2013 au 31/12/2013

Les montants relatifs à l'exercice précédent **sont / ne sont pas**\*\*\* identiques à ceux publiés antérieurement.

LISTE COMPLÈTE avec nom, prénoms, profession, domicile (adresse, numéro, code postal et commune) et fonction au sein de l'association ou de la fondation des ADMINISTRATEURS ET COMMISSAIRES et, le cas échéant, du représentant en Belgique de THILLAYE DU BOULLAY, DIDIER

BOULEVARD DE L'ABATTOIR 26 1000 Bruxelles Belgique  
Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)

VANTHUYNE, DANIEL  
RUE LES RECHES VOIES 9 5561 Celles-lez-Dinant Belgique  
Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)

GIET, DIDIER  
RUE DU FAYS 32 4140 Sprimont Belgique  
Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)

SEMAILLE, PASCAL  
RUE SIMONIS 36 1050 Ixelles Belgique  
Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)

FLECHET, JEAN  
RUE PIERRE HENVARD 111 4053 Embourg Belgique  
Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)

Documents joints aux présents comptes annuels:

Nombre total de pages déposées: ..... Numéros des sections du document normalisé non déposées parce que sans objet: 5.1, 5.2.2, 5.2.3, 5.2.4, 5.3.1, 5.3.4, 5.3.5, 5.3.6, 5.4.1, 5.4.2, 5.4.3, 5.5.1, 5.5.2, 5.5.3, 5.11, 5.12, 5.13, 5.15, 8

Signature  
(nom et qualité)

Signature  
(nom et qualité)

Nom

Nom

Qualité

Qualité

\* Mention facultative.

\*\* Par le conseil d'administration dans le cas d'une fondation / par l'organe général de direction dans le cas d'une association internationale sans but lucratif.

\*\*\* Biffer la mention inutile.

## LISTE DES ADMINISTRATEURS ET COMMISSAIRES (suite de la page précédente)

-----  
 BRUWIER, Geneviève  
 Place Reine Astrid 10 4600 Visé Belgique  
 Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)  
 -----  
 DGST & PARTNERS, (0458736952)  
 Avenue Emile Van Becelaere 28 1170 Watermael-Boitsfort Belgique  
 Commissaire [61] (xx/xx/xxxx - xx/xx/xxxx)  
 -----  
 » DE RIDDER, Michael  
 Rue de Ramelot 6 1428 Lillois-Witterzée Belgique  
 -----  
 SCHETGEN, Marco  
 Rue Hollebeek 356 1360 Perwez Belgique  
 Administrateur [13] (18/09/2012 - 17/09/2014)  
 -----  
 VANMEERBEEK, Marc  
 Rue Malgrany 2 4420 Saint-Nicolas (Liège) Belgique  
 Administrateur [13] (18/09/2012 - 17/09/2014)  
 -----  
 THOMAS, Jean-Michel  
 Rue Lenoir 18 1090 Jette Belgique  
 Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)  
 -----  
 VERSTRAETE, Bruno  
 Rue d'Aye 3A 6900 Marche-en-Famenne Belgique  
 Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)  
 -----  
 VAN MAELE, Louis  
 Rue Aviateur Thieffry 19 1040 Etterbeek Belgique  
 Administrateur [13] (30/09/2014 - 29/09/2016)  
 -----  
 VERHEGGHEN, Florence  
 Rue Lauwers 27 1310 La Hulpe Belgique  
 Administrateur [13] (30/09/2014 - 29/09/2016)  
 -----  
 VIAULT, Annaelle  
 Rue d'Assenois 14 6600 Bastogne Belgique  
 Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)  
 -----  
 MARQUET, Bryan  
 Rue d'Andrimont 161 4820 Dison Belgique  
 Administrateur [13] (30/09/2014 - 29/09/2016)  
 -----  
 CAYN, Marion  
 Rue Gray 10 1040 Etterbeek Belgique  
 Administrateur [13] (08/08/2013 - 07/08/2015)  
 -----  
 MULUMBA LUKUSA, Mike  
 Clos de Sippelberg 2 1040 Etterbeek Belgique  
 Administrateur [13] (30/09/2014 - 29/09/2016)  
 -----

**MISSION DE VÉRIFICATION OU DE REDRESSEMENT**

Mentions facultatives :

- dans le cas où des comptes annuels ont été vérifiés ou redressés par un expert-comptable externe ou par un réviseur d'entreprises qui n'est pas le commissaire, peuvent être mentionnés ci-après : les nom, prénoms, profession et domicile de chaque expert-comptable externe ou réviseur d'entreprises et son numéro de membre auprès de son Institut ainsi que la nature de sa mission:
  - A. La tenue des comptes de l'association ou de la fondation,
  - B. L'établissement des comptes annuels,
  - C. La vérification des comptes annuels et/ou
  - D. Le redressement des comptes annuels.
  
- si des missions visées sous A. ou sous B. ont été accomplies par des comptables agréés ou par des comptables-fiscalistes agréés, peuvent être mentionnés ci-après: les nom, prénoms, profession et domicile de chaque comptable agréé ou comptable-fiscaliste agréé et son numéro de membre auprès de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés ainsi que la nature de sa mission.

Nom, prénoms, profession, domicile	Numéro de membre	Nature de la mission (A, B, C et/ou D)
Fiduciaire Philippe LEERSCHOOL, Rue Del Wêde, 1, 4140, Sprimont, BE, (0476997104) » LEERSCHOOL, Philippe	2227814F01 88752F56	A,B

**BILAN APRÈS RÉPARTITION**

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>ACTIF</b>				
<b>ACTIFS IMMOBILISÉS</b> .....		20/28	<u>7.128</u>	<u>7.015</u>
<b>Frais d'établissement</b> .....	5.1	20	.....	.....
<b>Immobilisations incorporelles</b> .....	5.2	21	4.090	7.015
<b>Immobilisations corporelles</b> .....	5.3	22/27	3.037	.....
Terrains et constructions .....		22	.....	.....
Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété .....		22/91	.....	.....
Autres .....		22/92	.....	.....
Installations, machines et outillage .....		23	.....	.....
Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété .....		231	.....	.....
Autres .....		232	.....	.....
Mobilier et matériel roulant .....		24	3.037	.....
Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété .....		241	3.037	.....
Autres .....		242	.....	.....
Location-financement et droits similaires .....		25	.....	.....
Autres immobilisations corporelles .....		26	.....	.....
Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété .....		261	.....	.....
Autres .....		262	.....	.....
Immobilisations en cours et acomptes versés .....		27	.....	.....
<b>Immobilisations financières</b> .....	5.4/ 5.5.1	28	.....	.....
Entités liées .....	5.13	280/1	.....	.....
Participations .....		280	.....	.....
Créances .....		281	.....	.....
Autres sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation .....	5.13	282/3	.....	.....
Participations .....		282	.....	.....
Créances .....		283	.....	.....
Autres immobilisations financières .....		284/8	.....	.....
Actions et parts .....		284	.....	.....
Créances et cautionnements en numéraire .....		285/8	.....	.....

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>ACTIFS CIRCULANTS</b> .....		29/58	<u>11.887.299</u>	<u>10.220.301</u>
<b>Créances à plus d'un an</b> .....		29	.....	.....
Créances commerciales .....		290	.....	.....
Autres créances .....		291	.....	.....
dont créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible .....		2915	.....	.....
<b>Stocks et commandes en cours d'exécution</b> .....		3	.....	.....
Stocks .....		30/36	.....	.....
Approvisionnements .....		30/31	.....	.....
En-cours de fabrication .....		32	.....	.....
Produits finis .....		33	.....	.....
Marchandises .....		34	.....	.....
Immeubles destinés à la vente .....		35	.....	.....
Acomptes versés .....		36	.....	.....
Commandes en cours d'exécution .....		37	.....	.....
<b>Créances à un an au plus</b> .....		40/41	<u>5.969.452</u>	<u>4.590.538</u>
Créances commerciales .....		40	<u>253.097</u>	<u>152.577</u>
Autres créances .....		41	<u>5.716.355</u>	<u>4.437.962</u>
dont créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible .....		415	.....	.....
<b>Placements de trésorerie</b> .....	5.5.1/ 5.6	50/53	.....	.....
<b>Valeurs disponibles</b> .....		54/58	<u>5.002.178</u>	<u>4.795.258</u>
<b>Comptes de régularisation</b> .....	5.6	490/1	<u>915.669</u>	<u>834.505</u>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b> .....		20/58	<u>11.894.426</u>	<u>10.227.316</u>

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>PASSIF</b>				
<b>FONDS SOCIAL</b> .....		10/15	<u>475.716</u>	<u>505.128</u>
<b>Fonds de l'association ou de la fondation</b> .....		10	.....	.....
Patrimoine de départ .....		100	.....	.....
Moyens permanents .....		101	.....	.....
<b>Plus-values de réévaluation</b> .....		12	.....	.....
<b>Fonds affectés</b> .....	5.7	13	<u>400.000</u>	<u>400.000</u>
<b>Résultat positif (négatif) reporté</b> ..... (+)/(-)		14	<u>75.716</u>	<u>105.128</u>
<b>Subsides en capital</b> .....		15	.....	.....
<b>PROVISIONS</b> .....		16	<u>2.257.335</u>	<u>1.703.170</u>
<b>Provisions pour risques et charges</b> .....		160/5	<u>2.257.335</u>	<u>1.703.170</u>
Pensions et obligations similaires .....		160	.....	.....
Charges fiscales .....		161	.....	.....
Grosses réparations et gros entretien .....		162	.....	.....
Autres risques et charges .....	5.7	163/5	<u>2.257.335</u>	<u>1.703.170</u>
<b>Provisions pour subsides et legs à rembourser et pour dons avec droit de reprise</b> .....	5.7	168	.....	.....
<b>DETTES</b> .....		17/49	<u>9.161.375</u>	<u>8.019.017</u>
<b>Dettes à plus d'un an</b> .....	5.8	17	<u>0</u>	<u>0</u>
Dettes financières .....		170/4	<u>0</u>	<u>0</u>
Emprunts subordonnés .....		170	.....	.....
Emprunts obligataires non subordonnés .....		171	.....	.....
Dettes de location-financement et assimilées .....		172	.....	.....
Etablissements de crédit .....		173	<u>0</u>	<u>0</u>
Autres emprunts .....		174	.....	.....
Dettes commerciales.....		175	.....	.....
Fournisseurs .....		1750	.....	.....
Effets à payer .....		1751	.....	.....
Acomptes reçus sur commandes .....		176	.....	.....
Autres dettes .....		179	.....	.....
Productives d'intérêts .....		1790	.....	.....
Non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible .....		1791	.....	.....
Cautionnements reçus en numéraire.....		1792	.....	.....
<b>Dettes à un an au plus</b> .....		42/48	<u>1.474.310</u>	<u>1.660.097</u>
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année .....	5.8	42	.....	.....
Dettes financières .....		43	.....	.....
Etablissements de crédit .....		430/8	.....	.....
Autres emprunts .....		439	.....	.....
Dettes commerciales .....		44	<u>19.704</u>	<u>122.182</u>
Fournisseurs .....		440/4	<u>19.704</u>	<u>122.182</u>
Effets à payer .....		441	.....	.....
Acomptes reçus sur commandes .....		46	.....	.....
Dettes fiscales, salariales et sociales .....	5.8	45	<u>564.572</u>	<u>473.031</u>
Impôts .....		450/3	<u>287.695</u>	<u>240.166</u>
Rémunérations et charges sociales .....		454/9	<u>276.877</u>	<u>232.865</u>
Dettes diverses.....		48	<u>890.034</u>	<u>1.064.884</u>
Obligations et coupons échus, subsides à rembourser et cautionnements reçus en numéraire .....		480/8	.....	.....
Autres dettes productives d'intérêts.....		4890	.....	.....
Autres dettes non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible.....		4891	<u>890.034</u>	<u>1.064.884</u>
<b>Comptes de régularisation</b> .....	5.8	492/3	<u>7.687.065</u>	<u>6.358.921</u>
<b>TOTAL DU PASSIF</b> .....		10/49	<u>11.894.426</u>	<u>10.227.316</u>

## COMPTES DE RÉSULTATS

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>Ventes et prestations</b> .....		70/74	15.350.956	14.449.295
Chiffre d'affaires .....	5.9	70	7.166.806	14.342.292
En-cours de fabrication, produits finis et commandes en cours d'exécution: augmentation (réduction)..... (+)/(-)		71		
Production immobilisée .....		72		
Cotisations, dons, legs et subsides .....	5.9	73	8.074.909	
Autres produits d'exploitation .....		74	109.240	107.003
<b>Coût des ventes et des prestations</b> .....		60/64	15.413.067	14.609.503
Approvisionnements et marchandises .....		60		
Achats .....		600/8		
Stocks: réduction (augmentation) .....		609		
Services et biens divers .....		61	1.461.094	1.337.011
Rémunérations, charges sociales et pensions .....	5.9	62	13.394.608	12.575.276
Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles .....		630	3.200	2.177
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises) .....	5.9	631/4		
Provisions pour risques et charges: dotations (utilisations et reprises) .....	5.9	635/8	554.164	695.038
Autres charges d'exploitation .....	5.9	640/8		
Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration .....		649		
<b>Résultat positif (négatif) d'exploitation</b> .....		9901	-62.111	-160.209
<b>Produits financiers</b> .....		75	33.406	44.910
Produits des immobilisations financières .....		750		
Produits des actifs circulants .....		751	33.405	44.906
Autres produits financiers .....	5.10	752/9	1	4
<b>Charges financières</b> .....	5.10	65	707	668
Charges des dettes .....		650	707	642
Réductions de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales: dotations (reprises) .....		651		
Autres charges financières .....		652/9		26
<b>Résultat positif (négatif) courant</b> .....		9902	-29.412	-115.967

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>Produits exceptionnels</b> .....		76	.....	.....
Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles .....		760	.....	.....
Reprises de réductions de valeur sur immobilisations financières .....		761	.....	.....
Reprises de provisions pour risques et charges exceptionnels .....		762	.....	.....
Plus-values sur réalisation d'actifs immobilisés .....		763	.....	.....
Autres produits exceptionnels .....	5.10	764/9	.....	.....
<b>Charges exceptionnelles</b> .....		66	.....	.....
Amortissements et réductions de valeur exceptionnels sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles .....		660	.....	.....
Réductions de valeur sur immobilisations financières ...		661	.....	.....
Provisions pour risques et charges exceptionnels: dotations (utilisations) .....		662	.....	.....
Moins-values sur réalisation d'actifs immobilisés .....		663	.....	.....
Autres charges exceptionnelles .....	5.10	664/8	.....	.....
Charges exceptionnelles portées à l'actif au titre de frais de restructuration..... (-)		669	.....	.....
<b>Résultat positif (négatif) de l'exercice</b> .....		9904	.....-29.412	.....-115.967



**AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>Résultat positif (négatif) à affecter</b> .....(+)/(-)	9906	75.716	105.128
Résultat positif (négatif) de l'exercice à affecter .....(+)/(-)	9905	-29.412	-115.967
Résultat positif (négatif) de l'exercice antérieur reporté .....(+)/(-)	14P	105.128	221.095
<b>Prélèvements sur les capitaux propres</b> .....	791/2	.....	.....
sur les fonds de l'association ou de la fondation .....	791	.....	.....
sur les fonds affectés .....	792	.....	.....
<b>Affectations aux fonds affectés</b> .....	692	.....	.....
<b>Résultat positif (négatif) à reporter</b> .....(+)/(-)	(14)	75.716	105.128

## ETAT DES IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>FRAIS DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT</b>			
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b> .....	8051P	xxxxxxxxxxxxxxx	.....10.031
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Acquisitions, y compris la production immobilisée .....	8021	.....	
Cessions et désaffectations .....	8031	.....	
Transferts d'une rubrique à une autre ..... (+)/(-)	8041	.....	
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b> .....	8051	.....10.031	
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b> .....	8121P	xxxxxxxxxxxxxxx	.....3.016
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Actés .....	8071	.....2.924	
Repris .....	8081	.....	
Acquis de tiers .....	8091	.....	
Annulés à la suite de cessions et désaffectations .....	8101	.....	
Transférés d'une rubrique à une autre ..... (+)/(-)	8111	.....	
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b> .....	8121	.....5.941	
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE</b> .....	210	.....4.090	

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>MOBILIER ET MATÉRIEL ROULANT</b>			
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b> .....	8193P	XXXXXXXXXXXXXX	.....0
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Acquisitions, y compris la production immobilisée .....	8163	.....3.314	
Cessions et désaffectations .....	8173	.....	
Transferts d'une rubrique à une autre .....	8183	.....	
		.....(+)/(-)	
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b> .....	8193	.....3.314	
<b>Plus-values au terme de l'exercice</b> .....			
	8253P	XXXXXXXXXXXXXX	.....
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Actées .....	8213	.....	
Acquises de tiers .....	8223	.....	
Annulées .....	8233	.....	
Transférées d'une rubrique à une autre .....	8243	.....	
		.....(+)/(-)	
<b>Plus-values au terme de l'exercice</b> .....	8253	.....	
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b> .....			
	8323P	XXXXXXXXXXXXXX	.....
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Actés .....	8273	.....276	
Repris .....	8283	.....	
Acquis de tiers .....	8293	.....	
Annulés à la suite de cessions et désaffectations .....	8303	.....	
Transférés d'une rubrique à une autre .....	8313	.....	
		.....(+)/(-)	
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b> .....	8323	.....276	
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE</b> .....	(24)	<u>.....3.037</u>	
<b>DONT</b>			
<b>Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété</b> .....	(241)	.....3.037	

**PLACEMENTS DE TRÉSORERIE ET COMPTES DE RÉGULARISATION DE L'ACTIF**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>PLACEMENTS DE TRÉSORERIE</b>			
<b>Actions et parts</b> .....	51	.....	.....
Valeur comptable augmentée du montant non appelé .....	8681	.....	.....
Montant non appelé .....	8682	.....	.....
<b>Titres à revenu fixe</b> .....	52	.....	.....
Titres à revenu fixe émis par des établissements de crédit .....	8684	.....	.....
<b>Comptes à terme détenus auprès des établissements de crédit</b> .....	53	.....	.....
Avec une durée résiduelle ou de préavis			
d'un mois au plus .....	8686	.....	.....
de plus d'un mois à un an au plus .....	8687	.....	.....
de plus d'un an .....	8688	.....	.....
<b>Autres placements de trésorerie non repris ci-avant</b> .....	8689	.....	.....

**COMPTES DE RÉGULARISATION****Ventilation de la rubrique 490/1 de l'actif si celle-ci représente un montant important**

	Exercice
Charges à reporter.: R.C. prof. Médicale.....	.....9.512.
Charges à reporter.: Assurance loi.....	.....0.
Charges à reporter.: Frais de gestion.....	.....559.122.
Charges à reporter.: Frais de SLR.....	.....331.012.

=&gt; C-ASBL

**ETAT DES FONDS AFFECTÉS ET PROVISIONS**

**ETAT DES FONDS AFFECTÉS**

Règles d'évaluation adoptées pour la détermination des montants affectés (rubrique 13 du passif)

**PROVISIONS**

Ventilation de la rubrique 163/5 du passif ("Provisions pour autres risques et charges") si celle-ci représente un montant important

	Exercice
.Provisions.pour.autres.risques.et.charges.....	..... 2.461.275
.Reprise.de.provision.....	..... -203.940
.....	.....

Ventilation de la rubrique 168 du passif ("Provisions pour subsides et legs à rembourser et pour dons avec droit de reprise") si celle-ci représente un montant important

	Exercice
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**DETTES GARANTIES** (comprises dans les rubriques 17 et 42/48 du passif)**Dettes garanties par les pouvoirs publics belges**

	Codes	Exercice
Dettes financières .....	8921	.....
Emprunts subordonnés .....	8931	.....
Emprunts obligataires non subordonnés .....	8941	.....
Dettes de location-financement et assimilées .....	8951	.....
Etablissements de crédit .....	8961	.....
Autres emprunts .....	8971	.....
Dettes commerciales .....	8981	.....
Fournisseurs .....	8991	.....
Effets à payer .....	9001	.....
Acomptes reçus sur commandes .....	9011	.....
Dettes salariales et sociales .....	9021	.....
Autres dettes .....	9051	.....
<b>Total des dettes garanties par les pouvoirs publics belges.....</b>	<b>9061</b>	<b>.....</b>

**Dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'association ou de la fondation**

Dettes financières .....	8922	.....
Emprunts subordonnés .....	8932	.....
Emprunts obligataires non subordonnés .....	8942	.....
Dettes de location-financement et assimilées .....	8952	.....
Etablissements de crédit .....	8962	.....
Autres emprunts .....	8972	.....
Dettes commerciales .....	8982	.....
Fournisseurs .....	8992	.....
Effets à payer .....	9002	.....
Acomptes reçus sur commandes .....	9012	.....
Dettes fiscales, salariales et sociales .....	9022	.....
Impôts .....	9032	.....
Rémunérations et charges sociales .....	9042	.....
Autres dettes .....	9052	.....
<b>Total des dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'association ou de la fondation .....</b>	<b>9062</b>	<b>.....</b>

**DETTES FISCALES, SALARIALES ET SOCIALES****Impôts** (rubrique 450/3 du passif)

Dettes fiscales <b>échues</b> .....	9072	.....
Dettes fiscales non échues .....	9073	287.695
Dettes fiscales estimées .....	450	.....

**Rémunérations et charges sociales** (rubrique 454/9 du passif)

Dettes <b>échues</b> envers l'Office National de Sécurité Sociale .....	9076	.....
Autres dettes salariales et sociales .....	9077	276.877

**COMPTES DE RÉGULARISATION**

**Ventilation de la rubrique 492/3 du passif si celle-ci représente un montant important**

	Exercice
Charges à imputer.-.Revenu.Garanti.....	.....7.506
Produits à reporter.-.Subside.INAMI.....	.....6.720.847
Produits à reporter.-.Subside.INAMI.étalés.s/.3ans.....	.....958.712
Charges à imputer.....	.....0

**RÉSULTATS D'EXPLOITATION**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			
<b>Chiffre d'affaires net</b>			
Ventilation par catégorie d'activité			
.....			
.....			
.....			
Ventilation par marché géographique			
.....			
.....			
.....			
<b>Cotisations, dons, legs et subsides</b>			
Cotisations.....	730/1		
Dons.....	732/3		
Legs.....	734/5		
Subsides en capital et en intérêts, subsides d'exploitation et montants compensatoires destinés à réduire le coût salarial .....	736/8		
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			
<b>Travailleurs pour lesquels l'association ou la fondation a introduit une déclaration DIMONA ou qui sont inscrits au registre général du personnel</b>			
Nombre total à la date de clôture .....	9086	327	278
Effectif moyen du personnel calculé en équivalents temps plein.....	9087	291,0	277,0
Nombre d'heures effectivement prestées .....	9088	509.150	478.101
<b>Frais de personnel</b>			
Rémunérations et avantages sociaux directs .....	620	10.714.259	10.046.599
Cotisations patronales d'assurances sociales .....	621	2.265.779	2.129.754
Primes patronales pour assurances extralégales .....	622		
Autres frais de personnel .....	623	414.570	398.923
Pensions de retraite et de survie .....	624		
<b>Provisions pour pensions et obligations similaires</b>			
Dotations (utilisations et reprises) .....	635		
<b>Réductions de valeur</b>			
Sur stocks et commandes en cours			
Actées.....	9110		
Reprises .....	9111		
Sur créances commerciales			
Actées.....	9112		
Reprises .....	9113		
<b>Provisions pour risques et charges</b>			
Constitutions .....	9115	758.104	695.038
Utilisations et reprises .....	9116	203.940	
<b>Autres charges d'exploitation</b>			
Impôts et taxes relatifs à l'exploitation .....	640		
Autres .....	641/8		
<b>Personnel intérimaire et personnes mises à la disposition de l'association ou de la fondation</b>			
Nombre total à la date de clôture .....	9096		
Nombre moyen calculé en équivalents temps plein .....	9097		
Nombre d'heures effectivement prestées .....	9098		
Frais pour l'association ou la fondation .....	617		



**RÉSULTATS FINANCIERS ET EXCEPTIONNELS**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>RÉSULTATS FINANCIERS</b>			
<b>Autres produits financiers</b>			
Ventilation des autres produits financiers			
.....			
.....			
.....			
<b>Amortissement des frais d'émission d'emprunts et des primes de remboursement</b>	6501		
.....			
<b>Intérêts intercalaires portés à l'actif</b>	6503		
.....			
<b>Réductions de valeur sur actifs circulants</b>			
Actées	6510		
Reprises	6511		
.....			
<b>Autres charges financières</b>			
Montant de l'escompte à charge de l'association ou de la fondation sur la négociation de créances	653		
.....			
<b>Provisions à caractère financier</b>			
Dotations	6560		
Utilisations et reprises	6561		
.....			
<b>Ventilation des autres charges financières</b>			
Différence de paiement		0	0
.....			
.....			

**RÉSULTATS EXCEPTIONNELS****Ventilation des autres produits exceptionnels**

.....

.....

.....

**Ventilation des autres charges exceptionnelles**

.....

.....

.....

Exercice

## RELATIONS FINANCIÈRES AVEC

**LES ADMINISTRATEURS ET LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES QUI CONTRÔLENT  
DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT L'ASSOCIATION OU LA FONDATION SANS ÊTRE LIÉES À CELLE-CI  
OU LES AUTRES ENTITÉS CONTRÔLÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT PAR CES PERSONNES**
**Créances sur les personnes précitées** .....

 Conditions principales des créances  
 .....  
 .....

**Garanties constituées en leur faveur** .....

 Conditions principales des garanties constituées  
 .....  
 .....

**Autres engagements significatifs souscrits en leur faveur** .....

 Conditions principales des autres engagements  
 .....  
 .....

**Rémunérations directes et indirectes et pensions attribuées, à charge du compte de résultats,  
pour autant que cette mention ne porte pas à titre exclusif ou principal sur la situation d'une  
seule personne identifiable**

Aux administrateurs .....

Aux anciens administrateurs .....

Codes	Exercice
9500	.....
9501	.....
9502	.....
9503	..... 29.078
9504	.....

**LE(S) COMMISSAIRE(S) ET LES PERSONNES AVEC LESQUELLES IL EST LIÉ (ILS SONT LIÉS)**
**Emoluments du (des) commissaire(s)** .....

**Emoluments pour prestations exceptionnelles ou missions particulières accomplies au sein  
de l'association ou de la fondation par le(s) commissaire(s)**

Autres missions d'attestation .....

Missions de conseils fiscaux .....

Autres missions extérieures à la mission révisorale .....

**Emoluments pour prestations exceptionnelles ou missions particulières accomplies au sein  
de l'association ou de la fondation par des personnes avec lesquelles le ou les commissaire(s)  
est lié (sont liés)**

Autres missions d'attestation .....

Missions de conseils fiscaux .....

Autres missions extérieures à la mission révisorale .....

Codes	Exercice
9505	..... 7.829
95061	.....
95062	.....
95063	.....
95081	.....
95082	.....
95083	.....

**BILAN SOCIAL**

Numéros des commissions paritaires dont dépend l'association ou la fondation: .....

**ETAT DES PERSONNES OCCUPEES****TRAVAILLEURS POUR LESQUELS L'ASSOCIATION OU LA FONDATION A INTRODUIT UNE DECLARATION DIMONA OU QUI SONT INSCRITS AU REGISTRE GENERAL DU PERSONNEL****Au cours de l'exercice****Nombre moyen de travailleurs**

	Codes	Total	1. Hommes	2. Femmes
Temps plein .....	1001	290,8	91,0	199,8
Temps partiel .....	1002	0,3	0,3	
Total en équivalents temps plein (ETP) .....	1003	291,0	91,2	199,8

**Nombre d'heures effectivement prestées**

Temps plein .....	1011	508.873	164.719	344.155
Temps partiel .....	1012	277	277	
Total .....	1013	509.150	164.996	344.155

**Frais de personnel**

Temps plein .....	1021			
Temps partiel .....	1022			
Total .....	1023	13.200.456	4.237.875	8.962.581

**Montant des avantages accordés en sus du salaire .....**

	1033			
--	------	--	--	--

**Au cours de l'exercice précédent**

	Codes	P. Total	1P. Hommes	2P. Femmes
Nombre moyen de travailleurs en ETP .....	1003	277,0	73,0	204,0
Nombre d'heures effectivement prestées .....	1013	478.101	130.142	347.958
Frais de personnel .....	1023	12.399.133	3.362.744	9.036.388
Montant des avantages accordés en sus du salaire .....	1033			

**TRAVAILLEURS POUR LESQUELS L'ASSOCIATION OU LA FONDATION A INTRODUIT UNE DECLARATION DIMONA OU QUI SONT INSCRITS AU REGISTRE GENERAL DU PERSONNEL (suite)**

	Codes	1. Temps plein	2. Temps partiel	3. Total en équivalents temps plein
<b>A la date de clôture de l'exercice</b>				
<b>Nombre de travailleurs</b> .....	105	326	1	326,5
<b>Par type de contrat de travail</b>				
Contrat à durée indéterminée .....	110		1	0,5
Contrat à durée déterminée .....	111	326		326,0
Contrat pour l'exécution d'un travail nettement défini .....	112			
Contrat de remplacement .....	113			
<b>Par sexe et niveau d'études</b>				
Hommes .....	120	118	1	118,5
de niveau primaire .....	1200			
de niveau secondaire .....	1201			
de niveau supérieur non universitaire .....	1202			
de niveau universitaire .....	1203	118	1	118,5
Femmes .....	121	208		208,0
de niveau primaire .....	1210			
de niveau secondaire .....	1211			
de niveau supérieur non universitaire .....	1212	1		1,0
de niveau universitaire .....	1213	207		207,0
<b>Par catégorie professionnelle</b>				
Personnel de direction .....	130			
Employés .....	134	326	1	326,5
Ouvriers .....	132			
Autres .....	133			

**PERSONNEL INTERIMAIRE ET PERSONNES MISES A LA DISPOSITION DE L'ASSOCIATION OU DE LA FONDATION**

	Codes	1. Personnel intérimaire	2. Personnes mises à la disposition de l'association ou la fondation
<b>Au cours de l'exercice</b>			
Nombre moyen de personnes occupées .....	150		
Nombre d'heures effectivement prestées .....	151		
Frais pour l'association ou la fondation .....	152		

## TABLEAU DES MOUVEMENTS DU PERSONNEL AU COURS DE L'EXERCICE

## ENTREES

Nombre de travailleurs pour lesquels l'association ou la fondation a introduit une déclaration DIMONA ou qui ont été inscrits au registre général du personnel au cours de l'exercice .....

## Par type de contrat de travail

Contrat à durée indéterminée .....

Contrat à durée déterminée .....

Contrat pour l'exécution d'un travail nettement défini .....

Contrat de remplacement .....

Codes	1. Temps plein	2. Temps partiel	3. Total en équivalents temps plein
205	334	1	334,5
210		1	0,5
211	334		334,0
212			
213			

## SORTIES

Nombre de travailleurs dont la date de fin de contrat a été inscrite dans une déclaration DIMONA ou au registre général du personnel au cours de l'exercice .....

## Par type de contrat de travail

Contrat à durée indéterminée .....

Contrat à durée déterminée .....

Contrat pour l'exécution d'un travail nettement défini .....

Contrat de remplacement .....

## Par motif de fin de contrat

Pension .....

Chômage avec complément d'entreprise .....

Licenciement .....

Autre motif .....

Dont: le nombre de personnes qui continuent, au moins à mi-temps, à prester des services au profit de l'association ou de la fondation comme indépendants .....

Codes	1. Temps plein	2. Temps partiel	3. Total en équivalents temps plein
305	286		286,0
310			
311	286		286,0
312			
313			
340			
341			
342			
343	286		286,0
350			

## RÈGLES D'ÉVALUATION

### RÈGLES D'ÉVALUATION

#### Préface

Les règles d'évaluation sont dressées par le Conseil d'administration en application de l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif à la comptabilité des associations sans but lucratif.

Les modifications qui s'avèreront nécessaires devront être soumises pour approbation au Conseil d'Administration. De même, il ne pourra être dérogé de manière exceptionnelle qu'après décision expresse du Conseil d'Administration.

Dans la mesure où le Conseil d'Administration juge que les cas d'évaluation non expressément prévus dans les présentes règles ne représentent pas une importance suffisante pour nécessiter une décision additionnelle ou modificative, ceux-ci seront réglés par des méthodes similaires à celles qui figurent ci-après, sans qu'il en soit fait mention spéciale.

### POSTES DE L'ACTIF DU BILAN

Les immobilisations sont évaluées à leur coût d'acquisition, soit le prix d'achat augmenté des frais accessoires.

Les amortissements pour dépréciation sont calculés suivant le mode linéaire selon les taux suivants :

- Les frais d'établissement : 20%
- Les immobilisations incorporelles : 20% à 33%
- Les constructions : 3%
- Matériel : 20%
- Mobilier : 20%
- Les équipements informatiques : 20% à 33%
- Le matériel roulant : 20%

L'amortissement débute l'année de l'acquisition, selon la règle prorata temporis à compter de la date d'acquisition (jour ou mois).

Une réduction de valeur exceptionnelle est pratiquée lorsque la valeur économique de l'immobilisation est inférieure à sa valeur comptable.

Les créances à un an au plus sont évaluées à leur valeur nominale. De plus, une réduction de valeur est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

Les placements de trésorerie sont évalués à leur valeur nominale. Une réduction de valeur est enregistrée si la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

Les valeurs disponibles sont reprises à leur valeur nominale.

Les comptes de régularisation comprennent les charges à reporter et les produits acquis ; ils sont comptabilisés

- Soit aux montants nominaux du prorata des charges déjà payées ou facturées mais qui affèrent aux exercices suivants ;
- Soit aux montants nominaux du prorata des produits qui affèrent à l'exercice mais qui ne sont pas encore reçus.

### POSTES DU PASSIF DU BILAN

#### Fonds social

Le fonds social pourra être augmenté des moyens permanents reçus par l'association et destinés à soutenir durablement les activités de l'association. De plus, l'existence d'une perte comptable reportée jugée significative permettrait un prélèvement sur les fonds affectés éventuels de l'ASBL.

#### Provisions pour risques et charges

A la clôture de chaque exercice, le Conseil d'Administration, statuant avec prudence, sincérité et bonne foi, examine, de manière individualisée, les provisions à constituer.

Ces provisions peuvent concerner :

- Des grosses réparations et gros entretiens
- Des litiges
- Des risques identifiés et précis

Les provisions font l'objet de reprises dans la mesure où elles excèdent, en fin d'exercice, une appréciation actuelle des risques et charges, en considération desquelles elles ont été

Pour ce qui est des assistants prestant partiellement en hôpital, la différence entre la somme payée par les hôpitaux et celle qui aurait normalement été mise à charge des maîtres de stage « non-hospitaliers » sera provisionnée pour chaque assistant l'année de leur passage à l'hôpital. Cette provision est alors reprise après 5 années.

Concernant les frais de gestion et les frais de Séminaires locaux-régionaux, il y a lieu de provisionner 25% de 20% du budget prévu pour ces dépenses, à la clôture de l'exercice. Cette provision étant reprise au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice comptable suivant. En effet, ces frais de gestion et frais SLR sont liquidés à raison de 80% pendant l'année concernée. Les 20 % restants le sont l'année N+1. Il s'agit de provisionner 25% de ces

---

Ventilation des comptes de régularisation - Actif (suite de la page C-ASBL 5.6)

Charges à reporter - RC Mandataires soc.	0
Produits acquis - Prorata d'intérêts	16.023

---

Règles d'évaluation - Texte (suite de la page C-ASBL 7)

20% en fonction de l'année académique.

Dettes à plus d'un an et un an au plus

Les emprunts et les dettes sont comptabilisés à leur valeur nominale.

Les comptes de régularisation

Les comptes de régularisation comprennent les charges à imputer et les produits à reporter ; ils sont comptabilisés

-Soit au montant nominal du prorata des charges qui affèrent à l'exercice mais dont les pièces comptables ne sont pas encore reçues ;

-Soit aux montants nominaux du prorata des produits déjà facturés ou encaissés, mais qui concernent l'exercice suivant.

Pour les assistants ayant un plan de stage de 3 ans, les subsides officiels perçus sur deux années seront étalés sur une période de trois années par le biais du compte « Produits à reporter ».

COMPTE DE RESULTATS

La prise en résultats des créances et dettes est effectuée lorsque celles-ci acquièrent un caractère certain et durable.

---